Año 18

Precio: 5 ctvs.

Buenos Aires, Viernes 5 de Diciembre de 1913

(PORTE PAGO)

Núm. 2104

DIARIO DE LA MAÑANA Director: Alberto Ghiraldo

Redacción y Administración: Cangallo 2559 Union Tolef. 4101 (Mitra)

Correspondencia, valores, giros, etc.

Diritanse a nombre del Directo

Suscripción pago adelantado:
Mensual en la república: \$ 1.50. Exterior: 0:80 oro

LA PROTESTA. Diciembre 5 de 1913

El reo del brazo del juez

Controversia con el mismo juez

Lo que debía ventilarse en mi causa, según los términos planteados por la defensa, era la prosapia y linaje de la ley 7029; esa ley que por todos los lados mostraba su procedencia espúreamiconstitucional y antijurídica—según lo demostró con mucho exceso mi defonsor, el doctor Martinez Cuitiño. El reo, el único reo, autor de mi prisión injusta y de la de Barrera, causante de la clausura de LA PROTESTA—un órgano de la prensa—y de este hecho atroz y ne fando de que por encima de dos periodado de su por encima de dos periodados de que por encima de dos periodados de su presentados de su presentado la preusa—y de este hecho atroz y ne-fando de que por encima de dos perio-distas privados de su libertad y de su derecho, la policía galleara y el zarce-rillo de investigaciones se enseñoreara co-mo potencia intelectual, como la única potencia intelectual irreplicable y defi-nitiva; el reo, decia, sólo el reo, cuya causa tenía que verse y que no se vió, era esa ley, la ley 70291 El pueblo, cansado y a la ver realizar impunemento. era esa ley, la ley 70291 El pueblo, cansado ya de ver realizar impunemente las hazañas de este criminal; la opinión corriente; los constitucionalistas, hartos ya de definir las fechorias sin preceden-te y sin nombre de este sér deforme, y malvado: todos esperaban este proceso y de este proceso, la limadura de la uñas de ese fosco malhechor, poderos puesto que amparado; por una vez si

ur"

oca)

ama-

or la

eden

. 28,

tinti-

puesto que amparado; por una vez si-quiera, por la primera vez, el triunfo de la razón y de la justicia! En lugar de esto ¿qué ha ocurrido? ¡Qué el juez, el juez Serú, de bracete con el reo, ha resultado no sólo su me-jor padrino, sino que le ha acompañado, jor parmo, smo que te na acompaniara una complaciente y risueño, a realizar una fechoría más, una irritante y mucho más repugnante fechoría, cometida a plena luz, frente a un público de millones, por el reo acompañado del juezt El malhechor se ha pavoneado como nunca, acompañado del puezt El malhechor se ha pavoneado como nunca, acompañado del puezt El malhechor se ha pavoneado como nunca, acompañado del puezt el malhechor se ha pavoneado como nunca, acompaña de acompañ hechor se ha pavoneado como nunca, alzado en pavés por el señor Serú, que debió ser su censor incorruptible; la policía ha galleado el máximo, manteniendo «siete» días cerrada LA PROTESTA por su sola voluntad; y los zarcerillos de investigaciones, convertidos en la potencia intelectual del día, han saboteado

al centenario: el juez de bracete conel reo, el patriotismo de bracete con...
la policía del señor Foppiano! He ahi
un hermoso resultado de la justicia! El
doctor Martínez Cuitino que pensó llevar al banquillo de los acusados a la
ley 7029, puede estar satisfecho de haber encontrado un juez... como todos los
juecos de esta libre y adelantada república! pública!

..

Forque me gueman ias cosas que to-davía no he podido decir, voy a descen-der otra vez a analizar la traída y llevada sentencia del señor Serú, prescin-diendo de su contubernio inmoral con la ley-reo que señalo más arriba, en honor de la verdad y dela acrisolada pu-reza de la magistratura. Se trata de lo que más me interesa, puesto que por que mas me interesa, puesto que por esa pieza de nada, por esas cuatro palabras locas y sin hilación, por cinco o seis ci-tas de pega que contienen y uno o dos latines, que son una farolería más en-tre el cuerpo vacio, puro esqueleto, de la dialéctica de Sérú, me tocará ser presidiario tres años, con sus meses y sus días contados uno por uno! Después se me dirá que no está mal organizada la me dirá que no está mal organizada la sociedad, cuando por un detestable ensayo de lógica parda (digamos para ponerlo contento a Serú, de lógica juridica), un hombre que vale más que el que escribe el ensayo, tiene que estar tres años preso... y darle las gracias todavía! Ah, señores jucces: menos penas y mejor redacción, mejor redacción! De lo contrario, se llenarán las cárceles de presos y ustedes no babrán adelande presos y ustedes no habrán adelan-tado nada...

tado nada...

Decía, pues, que el reo andaba del brazo del juez... ¡No! No era esto... Decía que el señor Serú, por facultad innata que tiene, había leido con ineptitud la Constitución, y leyó también con ineptitud el epetit Larousseo, edición económica de bolsillo, para alcanzar a comprender la voz capologías, no habiendo cedido var punes nieguna de las nue. predicto ver nunca ninguna de las nu-merosas capologíass construídas por los griegos para conocer como se constru-yen. De ahí que, el señor Serú me pre-sente un pequeño dedal para que pase, y claro, yo no puedo pasar, no siendo su concepto de la libertad de la prensa su concepto de la libertad de la prensa mayor que un dedal, lo que hace impo-sible que jamás lleguemos a ponernos de acuerdo y en lo que estriba—por pe-queñez de el—nuestra divergencia, a la queñez de el-nuestra divergencia, a la vez que la divergencia que señala su pensamiento con casi todos los que han tratado este punto. El señor Serú achica cuanto toca: achica la Constitución, que en sus manos resulta una zaranda tan fina, que apenas queda arenita que pase; achica lo que ha de entenderse por apología»—carece él del sentido magnificador de los griegos, padres del clacisismo—; estrecha contra la tierra, a la altura de una hormiga, su rasero, y con él rae cuanto queda en pie, como con una hoz, bien abajo, realizando una famosa siega, tan irracional como torpe. Contrariamente a este espíritu estrecho para digerir o despedir el mal y que hace que su hoz maniobre constantemente o sus zarandas estén siempre en sus manos resulta una zaranda cissmo—; estrecha contra la tierra, a che su quella fine propositione de la pode contra la tierra, a che su quella fine propositione de la pode contra la tierra, a che su quella fine propositione de la pode contra la tierra, a che su quella fine propositione de la Repúblical plus de braceto con el reol Argeninos, hombres que habitamos esta tierra y que para nuestra desgracia no podemos salti de ella: ¿qué nos queda en pie, como petemos salti de ella: ¿qué nos queda en pie, como petemos salti de ella: ¿qué nos queda en pie, como petemos salti de ella: ¿qué nos queda en pie, como petemos salti de ella: ¿qué nos queda entre o su zarandas estén siempe lemas, el espíritu de antítesis que siempre existe en todo hombre, y cuanto más marcado o definido, el se por consentir, ser los primeros en agarançar o rebeir a aqué! en quien vaamos despuntar una luz de pensamiento propio; incendiar una vez más LA PRO-pio; incendiar una vez más LA propositio de la mado de convencer a todo en mundo que esto es opatrolismos, sin falsificación y del bueno! Se reproduce el mismo orden de ideas que presidió

no puede variar—y no pasan, sa quedan... El las rae o las siega;—ifeliz, señor Serd, juez poderoso, juez infatigable de esta tierra o le esta patrial.

Este procedimiento de tira y afloja, de quita y pon, constituye toda la fecinca primitiva del señor Serd, juez que le dicen las pobras gentes que no tienen labia para más, para decir con más exactitud lo que est Y este tira y afloja, este quita y pon—quitale a la Constitución, a la misma ley 7029, al artículo 12, y pónselo al reo—es la sentencia, la obra maestra de equilibrio—de equilibrios que hace Será—que me va a costar tres años hace Serú-que me va a costar tres años

de preso!

Te saludo, acróbata leguleyo! «Sos el mesmo diablo en persona...»

Está bastante por hoy, ¿no? Conclui ré como he empezado: que la ley 7029 que todos esperábamos ver en el ban-quillo, resultó el reo de bracete con el juez. Esto, para amenizarle una última vez las orejas a Serú.

T. Antilli.

Dpto. de Policia, 4 Diciembre 1913.

El Congreso de la nación no dictará leves que restrinian la libertad de imprenta o establezcan sobre ella la jurisdicción federal.

(Art. 32 de la Constitución Argentina).

Señor Udabe, atienda Vd.!

Señor Udabe: Hace tres días (y son muchos días cuando se traba de la li-bertad de un inocente) que se encuen-tra a su despacho un oficio del juez Serú en que se piden da os complemen-tarios sobre los antecedentes policiales del compañero Apolinario Barrera. Esta dei companero apointario barrera. Esta diligencia, -inútil por otra parle, ya que dicho juez tiene a su disposición en el expediente respectivo todos los datos del caso, corregidos y aumentados con toda la mala fe que nos es indispensable reconocer en los empleados de la Comisaría de Investigaciones que en la causa de LA PROTESTA han accionado bajo las inmediatas órdenes del sub-comisario Zunda -debiera haber sido despachada término de 24 horas a más tar-

dar.

La policía sabe que sin este requisito el juez no puede expedirso al respecto y, entretanto, al abogado defensor sólo le queda el camino legal de pedir una reiteración. ¿Estamos, pues, en plena chicana? Se pretende demotar con ella la libertad de nuestro compañero absuelto por su juez? ¿Qué impedimentos tiene esta policía a sus órdenes, tan diligente en otras ocasiones, asaltos legales contra ciudadanos o locales obreros, por ejemplo, para llenar tan simple comeejemplo, para llenar tan simple come tido? ¡Respóndanos usted, señor Uda

che il testo dell'articolo, si rimane pur che il lesso dell'articolo, si rimane pui sempre sgomenti davanti la ferocia di una legge che condanna a tre anni di carcere un cittadino, il quale non ha fatto altro che esprimere, in una sua forma, idee che saranno buone o saran-no cattive, che si può anmettere a prio-

ri siano cattive, ma sono par sempre le sue idee. È par sempre il pensiero e spresso liberamente da un cittadino. Me la saluta lei la libertà di stam-pa della Repubblica Argentina? Me la saluta lei la democrazia, la repubblica, santa lei la civiltá, misurate a tale stregua, ab-bandonate mani e piedi legati alle fobia di un magistrato il quale, potendo ispi-rarsi alla costituzione, si ispira alla ferocia di una legge incostituzionale?

Io comprendo la Russia. E francamente, se ripenso ai fischi di Oddino Morgari, sarci tenato quasi quasi di deplorarli, tanto più pensando che in fondo l'oligarchia, moscovita ha pure una larva di giustificazione, nella im-maturità civile di tanta parte di popolo del vastissimo impero.

Ma qui la ferocia della legge é ine-splicabile, qui il sopravvive e della leg-ge provocata a bella posta da quel si-gnor Figueroa Alcorta e applicata da giudice che dovrebbero pure sentire tut-ta la maestá, tutta la dignitá, tutta la responsabilità de la loro missione; qui il regime del terrore giudiziario non il regime del terrore giudiziario non puó essere, non é considerato che come una patente, sanguinosa ingiuria alla civiltà, una smentita improvvida al cammino compiuto dalla nazione nei cento

mino compiuto dalla nazione nei ceato anni della sua storia.
L'articolo incriminato, l'ardeolo per il quale un cittadino è stato condannato à resiare per tre anni chiuso in carcere, l'articolo per il quale in nome anni della sua vita, commentava, nel giorno anniversario della morte violente la transfir che transfir che transfir che transfer il della sua vita. ta, la tragedia che travolse il poliziotto Falcon.

D'accordo nel ritenere inutile, irrive rente la diatriba contro un morto; d'accordo nel deplorare che altri s'ilin-da di elevare il proletariatto e di tra-sformare il mondo con articoli o discorsi virulenti, suscitando una vana, sterile ira nel popolo e lusingando sto popolo con promesse di rivolgimen-ti che, se anche non fossero impossi-bili, nessun vantaggio arrecherebbero a nessuno é doveroso azgiunge e che la condanna del giudice Serú non riescira a togliere nemineno una macchia dal passato del colonnello Falcon: la condanna di tutti gli anarchici del mondo non potrebbe modificare la realta acquisita alla storia, non potrebbe can-cellare una sola riga della verità spaventosa

colonnello Falcon fu quello che fit; vuole pietà umana che su quella vita, su quella memoria si stenda più fitto della notte il lenzuolo dell-oblio Figura d'ombra, è pietoso fasciarla d'

illa giustizia argentina un pessimo ser-

gli con la sua sentenza ha sbalzato L'Argentina, di colpo, oltre l'Atlantico; in qualche territorio d'Affrica non annato alla civiltà. ha scannato la libertà di stampa-

garantita dalla Costituzione

on ci voglicno che i bigotti dell'ordine per offen e.e la leggi.

(De «Patria degli Italiani».- Buenos

El óbolo

Las damas católicas de Buenos Aires han regalado recientemente al pobrecito Papa la cantidad de un «millón seiscien-tos mil» francos, para «aliviar» la situación del representante de San Pedro. No há mucho tiempo que las mismas dama mucho tiempo que las mismas da-mas argentinas hicieron otro regalito aná-logo con idénticos fines, a raiz del cual el cardenal socretario del Papa, decla-ró ingenuamente, que si todo el oro que atesora el palacio papal fiuso puesto cacirculación, el valor del oro bajaría vi-siblemente; tal es la cantidad que allí hay acumulada.

Fero las demas argentinas quieren rero tas demas argentinas quierro cal, no haciendo caso, en cambio, de esa olta miseria que sordamente se arrastra por Buenos Aires, sin que nadie le preste atención.

Las beatificas damas envian a Roma mi res de pesos oro, mientras los obre-tos de aquí sufren una indigna exploros de aqui suren una indigna explo-dación, percibiendo un mezquino salario apenas suficiente para cubrir las más perentorias necesidades. Envían millones la Iglesia, mientras aquí se da el tris-te espectáculo de que un pobre obrero enfermo contemple a su hijita muerta, sobre un misero jergón, sin tener para una modesta caja que guarde sus res-

Esta es la moral de los que se dicen «buenos». Esta es la conciencia de los colardes que, asuslados, anatematizan la conducta de los hombres libros que son capaces de pensar sin la férrea ar-golia de los prejuicios. No les importa que sobre los duros bancos del Paseo de Julio duerman mu-

chos infelices que carecen de albergue y de sustento; no les importa que en y de sustenio; no les importa que en míseros conventillos haya familias en-teras a quienes está asesinando el ham-bre, ni se preocupan de los muchos des-heredados a quienes la crueldad huma-na sacrifica diariamente en aras del más egoismo social.

Y luego, se austan de que haya huel-gas, de que fos explotados protesten, y de que haya quien, surgiendo de la som-bra, haga estremecr los ámbitos de la eludad con sus gritos de rebeldía.

La clausura de LA PROTESTA

Repercusión en el exterior

Buenos Aires, Diciembre 3 de 1913. Compañero Alberto Ghiraldo.

Estimado compañero:

Comunico a Vd. que este Centro, reu-mido en asamblea general el miércoles 8 del corriente, aprobó la siguiente mo-ción presentada por el compañero Os-car Bertotto, previo un agregado del Compañero Ovidio Fernández Alonso:

tado policial llevado a cabo contra el

tado policial llevado a cabo contra el diario obrero LA PROTESTA y la condena del periodista Teodoro Antilli.

2.º Solicitar del Comité Ejecutivo del Partido y de la dirección de «La Vanguardia», la iniciación de una campana decidida y constante hasta conseguir la derogación de las leyes Social de la derogación de las leyes Social

Le saluda afectuosamente.

Oscar Bertotto. Secretario General

Este valiente diario libertario, de Buenos Aires, acaba de ser clausurado por la policía de aquella capital, en viriud de un artículo publicado por el inteligente compañero Antillí, haciendo según sus acusadores, la apología del atentado que causó la muerte al asesino coronel Falcón, jefe de policía que en el primero de Mayo de 1909 ametralló al pueblo, reunido pacificamente en la plaza Lorea. El coronel Falcón fué siempre detestado por los trabajadores argeniinos, por las respresiones que continuamente hacía en los movi-Este valiente diario libertario, dores argeninos, por las represiones que continuamente hacía en los movimientos huelguistas y en todos los actos de propaganda en favor de la emancipación humana. Espíritu ferozumente reaccionario, veía con odio salvaje todo lo que significaba innovación en el todas las ocasiones y por todos los medios demostrar ese medio, reprimiendo con sangre profetaria cualquier mado con sangre proletaria cualquier manifestación.

La historia de Falcon es negra, muy negra. Mueries y prisiones a granel, sin que las víctimas hicieran absolusm que las victimas interain absolu-tamente nada para merecer la saña con que se les perseguía y mataba. El cuatro de Mayo, cuando el pue-

blo en compacia manifestación regresa-ba de cor sepultura a las víctimas que habían caído inmoladas pocos días antes, Falcón ordenó a sus cosacos disolver la manifestación a sablazos, sin consideración a niños, mujeres y consideración a niños, mujeres y vietos que venian llorando la triste pérdida de los suyos, dejados en la última merada, morada de dolor para los
que quedan y no pue ele vengar el asesincio infame. No contenta con repartir sublazos, la policia llenó las carcelea de obre os, prefertando salvaguardar la seguridad social.

Aptilla es sido precesado (nor cha-

Antilli ha sido procesado (por cha-cer la apología del atentados) y LA PROTESTA clausurada, ¿Hemos de pro-testar, de lloriquear? No, nosotros, lu-chadores de un ideal de perfección, de redención humana, sometemos la vida a causas, haciendo caso omiso de los

a causas, haciendo caso omiso de los acciden.es que la lucha puede aportar. Solo una cosa hemos de decir: que LA PROTESTA, nuestro querido diario, no morirá. Es inútil que se empeñen unos y otros en que desaparezca usando la difamación y el incendio, para lograr el propósilo. Cuando en la Argentina llegue la represión al grado máximo; cuando no quede un libertario en la calle para escribirla y editarla, se publicará en otra parle, en Chile, Uruguay, Brasil, o aquí, én el Paraguay, pero se publicará para ser repartida en la Argentina, para restregarla por las narices de los que tanto interés tienen en que desaparezca.

desaparezca. LA' PROTESTA, es la historia del proletariado argentino. Ha sufrido mi-les de persecuciones, de asaltos, de in-cendios. No debe pues desaparecer,

Se dice entre la gente de toga que dirán sus aprestos en la sombra de la Antillí y Barrera serán confinados a Ushuaia por el plazo de tres y un año

respectivamente.

Veremos en que acaba todo Mientras tanto recomendamos a todos los compañeros se apronten para prestar solidaridad a los presos y a LA PROTESTA.

(«La Voz del Pueblo»—Asunción del Paraguay).

Contra la lev social

Mitines de proteta

La Federación Obrera Local Bonacrense ha organizado un mitin de protes-ta contra las leyes de excepción, el que tendrá lugar el domingo 7 del corriente

tendrá lugar el domingo 7 del corriente a las 2.30 p.m., en la plaza situada en las calles Irala y California.
Harán uso de la palabra los compañeros Florentino Giribaldi, Roque Sumiza, H. Rosales, Justo García y otros.
Recomendamos a todos los trabajadores y hombres libres no dejen de concurrir a esta conferencia.

El Consejo Local.

Federación O. L. Correntina

También esta institución de Corrientes, efectuará para el domingo 7 a las 3 p. m., en el Paseo General B. Mitre un mitin de protesta contra la ley so-cial, la de residencia y la carestía de la

Hablara entre otros oradores, el ca

Solidaridad internacional Siempre fui optimiste

A pesar de la innumerable serie de A pesar de la innumerante serie de abusos, atropellos, encarcelamientos y destierros que sobre los innovadores del Ideal anárquico háse hecho fulminar, ja-más me sentí invadir por ténues ráfa-gas de dudas, ni por las frías ondas del pesimismo.

Plenamente convencido de que la Humanidad marcha inevitablemente hacia la «anarquia», jamás hallé satisfacción mayor, que tributarle mi modesta ex-presión afianzando y pregonando su adrenimiento.

Esa es la razón de que mi inextingui-Esa es la razon de que mi meximqui-ble entusiasmo me induzca con frecuen-cia a parodiar la hermosa frase de Bo-vio: «Anárquico es el pensamiento y ha-cia la anarquía va la historia». Con motivo de la clausura de LA PRO-

TESTA y la detención de Antilli y Ba-rrera, una saludable y vivificante reac-ción se ha producido en todos aquellos ombres que piensan y aman la justicia la equidad. hombres an

Al hacerse cargo por segunda vez de LA PROTESTA el compañero Ghiraldo, un sin fin de felicitaciones corónanle en

su nuevo puesto de lucha y combate Sus conocidas disposiciones y dotes literarias, prometen llenar admirablemen-te la misión que se ha impuesto con respecto a la energica campaña que nuvamente reanudase contra las leyes de residencia y defensa social.

Sin embargo, la cruzada será de duras pruebas, terca y tenaz la resistencia de los encaramados en la cumbre del do-

8 del corriente, aprobò la siguiente moción presentada por el compañero Osción de Anticulo que
compañero Osción presentada por el compañero de de mor propio.

Después de compusato el artículo que
compañero Osción de Anticulo que
compañero Osción presentada por el compañero Osción de Anticulo que
compañero Osción presentada por el compañero Osción de Anticulo que
compañero Anticulo
compañero Anticulo
compañero Anticulo
compañero Osción de Anticulo
compañero Anticulo
compañero Osción de Anticulo
compañero Anticulo
compañero
compañero Anticulo
compañero
compañero Anticulo
compañero
c

Entre dos enemigos que se baten a muerte, no hay reconciliación posible; sólo podrá haber tregua, para luego arre-

soto potra haber tregua, para luego arre meterse con más brios y empuje. Se trata de la derogación de dos le-yes, no debemos ignorar que ello signi-fica la amputación de dos importantes miembros, sobre los cuales se prolon-ga la decrépita existencia de las impro-ductivas clases dominantes.

Leyes excepcionales creadas de exprofeso para matar y aniquilar el pensamiento, no se llega a su derogación con peticiones; sólo cabe la exigencia cruda, el choque de dos fuerzas: ellos y nosotros, los tiranos de la Humanidad y los precursores de la total liberación.

El caso presente reclama la solidari-dad internacional por muchisimas razo-

nes, a saber:

1.º Teniendo en cuenta que el capital
y la industria de este país reposa sobre las bases de un acentuado cosmopolitismo, ello promueve las fuertes corrien-tes emigratorias de todos los países europeos, las que afluyen a estas playas; pues para ellos reza la loy de residen-cia, por lo que deben ser parte intere-sada en combatirla. 2.º Si la solidaridad internacional apor-

la su concurso a este honrado trance de reivindicación, con ello logrará pre-venir a sus propios gobiernos de que tales leyes no son de aplicación en nues-

3.º La constante propaganda de des-crédito contra estas leyes argentinas que en el extranjero se siga haciendo, es de una inapreciable importancia.

una mapreciable importancia.

4.º Razones que justifican la imperiosa necesidad de que haya solidaridad
internacional son las siguientes: cuatro
quintas parles de los trabajadores son
extranjeros; si los trabajadores europeos
se ven en la dura necesidad de emigrar
para otros países a ganarse el misero
sustento, justo es que lodos sin distinción, combatamos el mal donde quiera que esté.

Cirro que la lucha directa en esta

Claro que la lucha directa en esta emergencia nos corresponde a los que estamos en el país, pero esto no exclu-ye que la solidaridad cumpla sus eleva-dos designios.

Ya que un mismo dolor nos acueja, que un sólo anhelo nos una. ¡Adelante, pues!

Gabriel Biagiotti,

LA LEY

Me mueve a risa pensar. Y pensar es cosa mala que se tronca con la bala del cosaco del lugar!... Por eso quiero cantar!

Y si cantar es delito como delito es, pensar, puede el cosaco matar pureza de mi grito. la altivez de mi cantar.

La lev es cosa halagüen -Quién pone en duda este aserte si no pena a ningún muerto!-Es reina absoluta y dueña hasta del paria que sueña!...

La lev es falso tornillo. y es infamante grilleto de los ricos es juguete que aplicarlo es muy sencino. ¡cuándo descansa el martillo!

La ley, señores, quién es que con tanta sangre fría ouelve y mata a porfía sin dar cuenta alguna vez; —¡La lev es la policia! Tucu Co

Estar do, cor cayó er vivida. aliento santes PROTE calle. enseña su plu camar tado a tod TEST mi te otro e surad tan b que Vd. ral m

tras 1 los. mos de es Es m la ca prend caer cer!

caras contr fensa sin q co. I gran Un

zón!

Sa

blica vien nadi

imp fué auto dire

tá i car TE se

"LA PROTESTA"

cos de su reaparición

Tucumán, 1-12-913. Compañero Ghiraldo:

Salud

Estando « Odios!...» en prensa; tendi do, como un cadáver, en la rotativa cayó en mis manos LA PROTESTA re cayo en mis manos LA PROTESTA en vivida. Aún llegaba caliente por su aliento anarquista. Por mis casillas pensantes, jamás cruzó la idea de que LA PROTESTA saldría, muevamente a la calle, flameando al viento como una enseña gloriosa, bajo la dirección de su pluma. Y fué, por esto, la causa, camarada Ghiraldo, de no haber insertado en Coliest. Jun aviso comunicando camarada chiratato, de no naber insertado en j Odiosi... un aviso comunicando a todos la nueva aparición de LA PRO-TESTA. El único pensamiento que em itesta correleaba de un extremo a otro era que: LA PROTESTA seria clausurada para siempre, eternamente. Son tan bárbaros los policias y los jueces, que tenía miedo de ellos.

Vd. y los de ahí, iniciaron un general movimiento contra el crimen, contras las leyes antisociales. No están sotras las leyos antisociales. No esián so-los. Nosotros, peleando a; todos, exta-mos acumulando fuego en el pajonal de esas leyos bárbaras. En la patria-da, caeremos nosotros o caerán e las. Es una disyuntiva de hierro. Ellas o Es una disyunitra de herro. Etas o nosotros. Todo depende de la fuerza de la campaña, a la cual, necesario es prenderse con pies y uñas para no caer a un abismo de mue e. Para ven-

Y bueno. Era justo que volvamos las caras, que diéramos frente de una vez, contra las leyes de Residencia y De-fensa Social. Y delenos estar todos, sin que ninguno rehuya responsabilida-des, temiendo un tonto castigo policiades, temiendo un tonto castigo pelicia-co. Pues, estamos jugando en serio una

gran partida de honor. Un saludo y un vitor de

Luis Ibis Mones.

Salta, 2 Diciembre de 1913.

Camarada Ghiraldo:

ta ue lu-

¡Alegria en el alma y en el cora zón! ¡Bien haya para la causa su decido y expontáneo concurso en la dirección de nuestra PROTESTA!

Usted es, pues, el llamado a dar nuevos y poderosos brios a la cousa. Yo, desde es e rincón de la República, envio mi saludo entusiasta y fer-viente, al fuerte luchador del Ideal, que fué capaz de hacer torcer

¡Salud, pues, y viva la Anarquía! Suyo y de la causa.

B. Ambrosio Foradore.

ZA PROTESTA. La clausura que fué impuesta por la policía a este colega fué levantada el 25 del corriente por auto del juez Serú, que entiende en el asunto.

Reaparece hoy LA PROTESTA bajo la dirección del eminente publicista y dra-maturgo argentino don Alberto Ghiral-

(De «Neuguen»-Neuguen).

Compañero Ghiraldo: Salud:

Este centro recientemente fundado es tá en un todo de acuerdo con la energica campaña iniciada por V. en LA PRO-TESTA, contra las monstruosas leyes que

TESTA, contra las monstruosas leves que se titulan de corden socials.

Esperamos que con esta agitación, valentemente realizada, despierte el pueblo de su letargo abrumador, mostrandose altivo y amante de sus derechos pisoteados por la mazora encopetada de suos bandoleros del surs.

Por el Centro de Estudios Sociales Hacia el Futuro». El Secretario.

Buenos Aires.

El Anarquismo

Según sus más ilustres representantes

Godwin, Proudhon, Stirner, Bakounin Kropotkin y Tolstoy

(Traducido del alemán por Pedro Dorado)

I.A DOCTRINA DE GODWIN

Guillermo Godwin nació en 1756, en Wisbeach (Cambridgeshire). A partir de 1773 estudió Teología en Hoxton. En 1778 fué pastor en Ware (Hertfordshire), y en 1780 pastor en Stowmarket (Suffolk). En 1782 dejo este puesto. Desde entonces en adelante vivió como escritor en Londres, donde murió en 1836.

Godwin publicó numerosos trabajos sobre Filosofía, Economía e Historia, así como también novelas, tragedias y esinveniles.

Su doctrina acerca del Derecho, el Estado y la Propiedad se halla contenida tado y la Propieda se nalla contenida preferentemente en la obra en dos tomos «An enquiry concerning political justice and its infuence on general virtue and happiness (1793)».

«La impresión de esta obra — dice el mismo Godwin — se comenzó mu-

cho tiempo antes de concluirse el manus-crito. Según iba avanzando iban ha ciéndose más claras y profundas opiniones del autor. Consecuencia d cual son algunas contradicciones que en cual son algunas contradicciones que en ella se encuentran. Ya al empozar su trabajo, se había dado cuenta el autor de que todos los gobiernos son nece-sariamente un obstáculo para nuestro perfeccionamiento; pero a medida que avanzaba, iba penetrándose más y más del alcance de este principio, e iba com-prendiendo con claridad mayor lo que prodir menos de acontecera Agui teno podía menos de acontecer». Aqui te nemes terminantemente expresada la doctrina de Godwin, que luego adquie-re una forma extensa en la segunda parla te de la obra

Godwin no da el nombre de anarquis-Godwin no da el nombre de anarquis-mo a su doctrina sobre el Derecho, el Estado y la Propiedad. Pero esta pala-bra no le inspira nunca temor alguna-cka anarquía es un mal temible, pero el despotismo es más temible aún. Cuando la anarquía ha herido a centenares de individuos, el despotismo ha sacrifi-cado a millones y millones, no haciendo con ello otra cosa que perpetuar la ignorancia, los vicios y la miseria. La anarquía es un mal de corta duración, mientras que el despotismo es casi in-mortal. Sin duda alguna, es una temi-ble medicina para calmar todas las pasiones agitadas de un pueblo, hasta el instante en que sus efectos presten nue-va fuerza a la razón; pero cuanto más terrible es una medicina tanto más se-guro es su resultado»,

BASES GENERALES .-

Según Godwin, «nuestra suprema ley es el bien de la comunidad».
¿Y en qué consiste el bien de la comunidad? «Su esencia depende de la naturaleza de nuestra alma». Es invaria-ble; mientras los hombres sean hombres, seguirá siendo el mismo. «La mayoria de la recesa existida por tede lo que seguira sienuo e mismo. La mayotto de las veces es exigido por todo lo que amplia nuestra educación y expolea nuestra virtud, por todo lo que nos llena de un noble sentimiento de independencia y limpia de obstáculos el camimino de nuestra actividad».

sible el bienestar general». «La justicia abraza todos los deberes morales»; «si algún sentido debe tener, es que será justo que yo coopere tanto como me sea posible al bienestar de la comunidad»

posible al bienestar de la conumidado.

«Virtud es el desco de promover el bienestar de todo ser racional, y la medida de la virtud responde a la fuerza de este desco»; da suma plenitud de este sentimiento consiste en un estado de ánimo, en el cual, el bien que a los demás les acontece nos hace tan felices como el bien prenios. como el bien propio».

EL DERECHO -

«Godwin rechaza el Derecho para po-der conseguir el bien de la comunidad, » y lo rechaza en general y totalmente, » y no sólo para especiales y determi-» nadas relaciones de tiempo y espacio».

»nadas relaciones de tiempo y espacio».
«El derecho es una institución que
produce los más perniciosos efectos».
«Una vez que se ha comenzado a dar
leyes, no es ya fácil dejar de darlas.
Los actos humanos son distintos, y distintas son también su utilidad o nocivitorias son también su utilidad o nocivi-dad. Cada vez que se presentan nuevos casos no previstos, se demuestra que las leyes son insuficientes. De manera que es indispensable estur haciendo constantemente nuevas leyes. El libro en que el Derecho introduce sus precep-tos crece constantemente, y el mundo va a resultar muy pequeño para confener todos los cuadernos legislativos fu-

A menudo damos al Derecho el nombre de sabiduría de nuestros padros. Pe-ro esto es una ilusión singular. Con frecuencia era un producto precisamenrecuencia era un producto precisamen-te de sus pasiones, de su temor, de sus envidias, de su falta de entrañas y de sus ambiciones de mando. ¿Y no nos hallamos sumamente necesitados de va-riar y reformar la llamada sabiduria de nuestros padres, de mejorarla, descubriendo su ignorancia y condenando su intolerancia? «No son capaces los hom-bres de dar una legislación en la manora como habitualmente so la entiende. La razón es nuestra única legisladora, y sus preceptos son invariables y por do

quiera los mismos».

El bien de la colectividad reclama que en lo futuro, en lugar del Derecho, sea ese bien mismo lo que sirva de ley para los hombres.

EL ESTADO .-

Como Godwin rechaza el Derecho do una manera absoluta, no tiene más re-medio que proscribir también de una manera absoluta el Estado. En efecto, lo considera como una institución ju-rídica que se opone total y especialmen-te al bien de la colectividad.

El Estado se funda, ora sobre la fuerza, ora sobre el derecho divino, ora so-

bre el contrato.

«Todo gobierno representa en cierto «1010 gonerio representa en cierto modo lo que los griegos llamaban una tiranía. No hay más diferencia que en los países regidos despóticamente, el poder ejerce una presión uniforme sobre pouer ejerce una presson uniforme sonre nuestro espíritu, mientras que en las repúblicas éste permanece movible, y el poder sigue más de cerca las corrientes de la opinión pública». «Las institucio-nes políticas producen siempre el efecto de disminuir en cierto modo la movilidad de nuestro espíritu y cortar el vue-lo a sus progresos». «No deberiamos ol-vidar nunca que todo gobierno es un maly significa la proscripción de nuestro propio juicio y de nuestra conciencia». El bien de la colectividad exige que en

lugar del Estado se establezca una con vivencia social entre los hombres apo yada simplemente sobre los preceptos de dicho bien.

na de un noble sentimento de independencia y limpia de obstáculos el camimino de nuestra actividado.

El bien de la comunidad es nuestra suprema ley.

El deler no es otra cosa que la especie y manera como un ser puede ser empleado para conseguir lo mejor po-

cia de los extravios y de la maldad de

cia de los extravios y de la maidad de unos pocos asociados, se introduce en esas agregaciones la coacción. «La sociedad y el Estado son diferen-tes entre si y tienen diverso origen. La sociedad es un producto de nuestras ne-cesidades; el Estado es un producto de nuestra maldad. La sociedad es en todo caso una bendición; el Estado es, en el supuesto más favorable, un mal necesario».

LA PROPIEDAD .-

Desde el momento en que proscribe incondicionalmente el Derecho, no pue-de por menos Godwin que proscribir también la Propiedad sin limitación de ninguna clase. La propiedad, o, como él dice, «el presente sistema de la pro-piedad», es decir, la distribución actual de bienes regulada por el Derecho, es, según Godwin, una institución jurídica que se opone entera y especialmente al bienestar de la colectividad. «La sabidu-ria, de los legisladores y de los repre-sentantes del pueblo se ha empleado en sentantes del pueblo se ha empleado en establecer la más mezquina y la más insensata repartición de la propiedad, repartición que es al propio tiempo una ofensa a la naturaleza humana y un os-carnio de los principios fundamentales de la insticia».

El presente sistema de la propiedad distribuye los bienes de la manera más caprichosa, y consiguientemente más desigual que darse puede. «El accidente de la descendencia amontona en manos de algunos hombres una monstruosidad de riquezas. Cuando alguno se convierte de mendigo en persona bien acomodada, se sabe que lo ordinario es que tal cani-bio no sea débido precisamente a su henradez o actividad lícita. Los hombres diligentes y trabajadores de muestra sociedad, dificilmento consiguen lo bas-tante para poder librar a sus familias de los rigores del hambre», «Y si yo guardo el producto de mi trabajo, se me da cien veces más alimento del que yo puecien veces más alimento del que yo pue-do consumir y cien veces más vestidos de los que puedo ponerme. ¿Donde está aquí la justicia? Si yo soy el hombre más venturoso del género humano, ¿es esto un motivo para que se me de lo que no necesito, sobre todo cuando lo que tengo yo superfluamente podría ser de la mayor utilidad a miles de indivi-

duos?» Esta desigual repartición de los bienes estorba por completo el bienestar de la colectividad, y es un obstáculo par ca el progreso intelectual.

«El amontonamiento de propiedad reduce a la nada la fuerza del pensamiento, apaga la chispa del genio y ahoja la gran masa de los hombres en fuentes turbias. Pero al rico le quita el impulso más saludable y más vigoroso partentes turbias acultados partentes de la colectica de l pulso más saludable y más vigoroso para la acción»; y con lo que tiene de superfluo no puede «comprar nada más que boato y hastio, nada más que tris-tes satisfacciones, y devolver al pobre, bajo la forma de limesna, aquello a que le da la razón un indiscutible derecho»

MODO DE EFECTUACION .-

El cambio exigido por el bien de la comunidad dels efectuarse, según God-win, haciendo que aquellos que han lle-gado a conocer la verdad convenzan a gado a conocer la vertada convenzan a conocer la vertada con convenzan a conocer la comunidad, y que de esta suerte queden por sí mismos abolidos el Derecho, el Estado y la Propiedad, dejando libre el campo al nuevo orden de cosas.

Es desde luego preciso que los hombres se convenzan de que el bien de la comunidad exige el cambio dicho. Todo otro procedimiento debe recha-

Todo otro procedimiento debe recha-zarse. «A nuestro juicio, son siempro-sospechosas aquellas armas que tanto pueden emplearse para un fin como pa-ra el fin opuesto. Por consiguiente, debe-mos mirar con malos ojos a todo poder o fuerza. Si descendemos al campo de la lucha, abandonamos el terreno fir-

me de la verdad y encomendamos la rene de la verdad y encomendamos la re-solución de los asuntos a los caprichos del azar. La falange de la verdad no cau-sa daño; avanza con paso tranquilo y seguro y neda puede contrarrestarla. Ofra cosa sucede cuando echamos por tierra nuestra razones y empuñamos las espedas. ¿Quién puede decir, en me-dio del tumulto y el estrépito de una geserra civil, si el évito de la misma le será favorable o adverso? Debemos, ce lo tanto distinguir cuidadosamente. por lo tanto, distinguir cuidadosamente centre instruir y excitar al pueblo. Te-nemos que dejar a un lado el entusiasno, los rencores y la pasión, y sólo pe-dir auxilio a la reflexión desapasiona

da, el claro juicio y examen imparcial». Es preciso convencer a todos los hombres o al mayor número posible de ellos. Sólo cuando esto se consiga, es cuando podrán evitarse las violencias. El medio podrán evitarse las violencias. El medio a propósito para hacer que todos o el mayor número posible de hombres se convenzan de la necesidad del cambio consiste en probar y persuadir.

se halla en un examen libre e ilumina-do. En el campo de esta lucha no pue-de menos de quedar siempre victoriosa de menos de quedar siempre victoriosa la verdad.—Si, pues, queremos nejorar las instituciones sociales, lo que debemos hacer es procurar llevar la convicción a los ánimos por medio de la palabra y la pluma; esta actividad no reconoce ningún limite; este estuerzo no sufre interrupción. Todo medio debe ser aplicado, no tanto para llamar la atención de los hombres y traerlos a nuestra opinión, persuadiéndoles, sino también para proscribir toda clase de res bién para proscribir toda clase de res-tricciones al pensamiento y abrir a to-do el mundo el templo de la ciencia y

el campo de la investigación.

Los ricos y los grandes no dejan de
ver clara de ninguna manera la perspectiva de una felicidad general, cuando se les muestra ésta únicamente en toda su claridad y con todo su encanto. Pero puesto que los mismos no han tenido que pensar acaso más que en sus tas y placeres, fácilmente se les comprender que es una cosa perjudicial el resistir a la verdad, así como que es peligroso el hacer recaer sobre si el odio peligroso el hacer recaer sobre si el odio del pueblo y que lo mejor para ellos mismos sería resolverse cuando menos a hacer concesiones.

(Continuará).

Movimiento Obrero

Al gremio de herreros de obra

Hay en esta ciudad infinidad de gre-mios que por la apatía en que han caído los componentes más activos en la propaganda organizadora, y por lo tanto, los únicos que velaban por sus Intereses morales y materiales, han l'eintereses morales y materiales, hun lle-gado a un estado de postración, de de-cadencia tal que los podemos compa-zar al estado en que se hallaban al comienzo de sus luchas contra la clase capitalista.

capitalista.

Otros hay que por sus pésimos medios de lucha puestos en práctica; para la conquista de sus incjoras, no han avanzado en lo más mínimo en el terreno de sus aspiraciones; han viciado el ambien; e lo han corrompido y ahora tecebra de sus aspiraciones; han viciado el ambien; e los han corrompido y ahora tecebra de sus serves en la consequencia.

cuados De ahí que un núcleo de jóvenes com

recer inevitable.

Los camaradas en cuestión dieron por constituída una nueva sociedad de resistencia con identicas bases que las adheridas a la F. O. R. A., adhiriendose acto continuo a cla.

dose acto continuo a cita.

Esta iniciativa encontró ambiente desfavorable entre los legalitarios de la extinta sociedad, pero la totalidad la acogió con cariño de tal suerte que, en estos momentos se ha fortalecido con un nuevo contingente de socios, que han de darle una suna y fecunda existencia.

Los caritalistas aprovechando la indiferencia de los obreros para con la organización, los creyeron desmoralizaorganización, los creyerón desinoranza-dos y dispersos, por lo cual se dis-pusieron a arrebarles paulatinamente to-das las mejoras que disfrutaban. Raro es el talfer que actualmente no trabaje 9 horas, y no son pocos los

natrones que en breve se dispondrán a intentar implantar la jornada de 10 ho-

Estas tentativas patronales tienen siempre la virtud de hacer que los gre-mios desorganizados se dispongan a organizarse para hacer frente a esos abu-sos; es lo que ha de suceder con este gremio, y con tanta más razón, por cuanto actualmente atraviesa por un período de francal reacción.

La sociedad de resistencia tomará intervención en ésto y a no dudar pron-to tendremos un nuevo conflicto pro-vocado por la rapacidad capitalista.

DE ROSARIO

mazorca policial en Barrio Vila. Atropello inicuo. La huelga de los obreros constructores de carros.

El viernes 28 de Noviembre a las 10 p. m., al retirarse del local social, la comisión de la Sociedad Obreros Ladrip. m., al returarse dei local social, la comisión de la Sociedad Obereros Ladrilleros y Anexos, fué asaltada y apaleada, por el comisario Pedro Rivarola y sus esbirros, quien previas vejaciones y amenazas, fueron conducidos a la Alcaidia, los siguientes compañeros: Juan Fernández, Juan Rumín, Pedro Córdoba, Miguel Piñol y Juan Bidod, permaneciendo detenidos hasta el lunes 1.º del corriente, a las 8 p. m., hora en que fueron puestos en libertad.

Este inicuo atropello por parte del matón Rivarola, obedece a que la citada sociedad, pasó una nota a la Jefatura a raíz de una asamblea del gremio, en la cual el arbitrario comisario, erigiêndose en dueños de vidas y haciendas, quiso impedir—amenaziando con la clausura del local—el uso de la palabra a un delegado de la Federación Obrera Local Rosarina.

la conquista de sus incioras, no han avanzado en lo más minimo en el terreno de sus aspiracenes; han viciado el ambien e le han corrompido y ahora tocan las conscenencias.

Fisas simples observaciones hechas al correr de la pluma, funto con otras reloviones más profundas aunque no la immediatas, son las causas principen del estado desastroso en que se la postrados la totalidad de los grebasta los que en otros tiempos a los más argerridos.

El malestar económico de este gremio chedece como hemos generalizado más arriba, al ambiente viciado, a la meta hombres y productores.

táctica de sus luchadores empapados de legalitarismo y métodos de lucha anti-El traslado del comisario Pedro Riva-

Con entusiasmo y firmeza continúa la De ahí que un núcleo de jóvenes compañeros compenetrados de estas cosas
internas del grenio, se hayan dispuesto
a cortar por lo sano, tratando de in
fundir orientación y vida nava, a fin
de poder aprestarse a luchar de nuevo
contra sus patrones, con ventaja y probabilidades de éxito.

Entre corta de la contración y contra sus patrones, en la que comunican que en brecontestas que a contesta de la contración y con contra sus patrones, con ventaja y pro-babilidades de éxito.

Esta acertada iniciativa salvara al orgremio a tiempo de un desastro al pa-

Corresponsal.

Diciembre 4 de 1913.

Huelga de electricistas de Rosario

El intenso malestar económico por que atraviesa la clase trabajadora de data de la contento que este produce, llega a traducirse a veces en colosales movimientos huciguistas, que que tienen por fin único y exclusivo el nor-malizar la situación que les crea la siempre en auge explotación capitalis-

Asi vemos que hasta las más remotas localidades que es también donde más se explota al obrero, esté, apesar de su ignorancia absoluta en materia

de organización, se lanza a la huelga. Tal la producida el año pasado, en la época de la zafra, en los cañaverales azucareros de Lules, en la que tomaron parte pura y exclusivamente, indios auténticos. Estos actos de rebeldía Sin síntomas hermosos, que no han de en el vacío, precursores quizás de co-losales movimientos que nos reserva el

Así no es de extrañar, pues que en las grandes ciudades actualmente se pro-duzcan movimientos hue guistas a cada instantes: es la válvula de escape del odio del obrero condenado eternamente

a una vida de ingratitudes y miserias. En la ciudad de Santa Fe, el gremio de electricistas atravezaba una época de crisis conómica desastrosa; los jor-ales habían sido rebajados por la to-talidad de los patrones, y la jornada de trebajo aumentada en una y una hora y media. Semejantes abusos no podían perdurar por más tiempo, por eso desde el día 3 del actual acordaron desde el día 3 del actual lanzarse a la huelga.

Al efecto han pasado a todas las casas instaladoras, el siguiente pliego de condiciones:

Jornal mínimo de oficiales, 5 pesos; jornal mínimo de medio oficial, 3,80; jornal mínimo de ayudantes, 1.60; jor-nal mínimo de peones, 2.60.

No llevar las escaleras los oficiales i los medios oficiales. Cumplimiento na los medios oficiales, cumpinnento del la jornada de 8 horas. Aumento del 50 por ciento sobre el jornal pasados veinte minutos de trabajo, después de las 8 horas, lo mismo los días festivos. Seguro contra los accidentes del

trabajo por cuenta de los patrones. Como se puede ver por el pliego que sostendrán los electricistas, la razón de ser de la huelga, salta a la vista.

Posiblemente han de conquistar un

triunto pues el paro es absoluto y el entusiasno es inmenso.

Damos cuenta de este movimiento a las sociedades similares de la Capi-tal y Montevideo, para que se dispon-gan a impedir que de estas vayan a gan a 'impe traicionarlos.

La huelga de veseros de Santa Fe

Es verdaderamente admirable la resistencia que oponen estos huelguistas a la intransigencia patronal. A pesar del largo tiempo que se ha-

A pesar del largo tempo que se na paresa. Ilan en lucha, no han flaqueado en lo Los que más minimo, y no hay por el momen-to probabilidades de que se declaren yencidos. No puede suceder esto des inistracións;

pués del entusiasmo y prueba eviden-te de conciencia que han puesto de re-

lieve desde que se lanzanon a la lucha. Corrobora nuestra opinión, el hecho elocuente de la solidaridad que han prestado los estivadores, quienes como lo habían prometido, se negaron a descargar materiales para las empresas en

El lunes llegó una lancha cargada de yeso para la empresa Gagneten, los es-tivadores se negaron a de cargarla. Pero no faltó en medio de esa nota solidaria una discordante dada por un mal-compañero, quien se ofreció para descargar el yeso, ayudado por varios ma-rinegos y amparados por un verdade-ro ejército de policías.

Fué imposible impedir la descarga, pues el intentarlo hubiera dado lugar a una trajedia.

Los huelquistas han lanzado un ma Los nuelguistas nan lanzado un ma-mifiesto, dando cuenta al pueblo de la-actitud vil de este individuo, a quien recomiendan se le tenga en cuenta. En cuanto al movimiento se refiere, este sigue en el mismo estado; el he-

cho de haberse descargado el yeso, no quiere decir que se efectue el trabajo veseno.

Esto se efectuaçã tan solo cuando er personal vuelva al trabajo, después de haber logrado satisfacer sus deseos.

La actividad desplegada por los huelguistas ha dado hasta hoy excelente resultado, pues con eso han consegui-Por ese camino, aun cuando el mo-

do impedir que vayan a fraicionarlos. vimiento se prolongue en demasia, no pueden estos obre os ir más que a un complete triunfo.

Se lo auguramos sinceramente.

La huelga de ladrilleros

Efectuaron aver asamblea en el local R. L. Falcon 2371 los obreros la drilleros de la Capital, para informar la marcha del movimiento

Algunos miembros de comisión informan que los obreros huelguistas de los hornos de Quilmes y Bernal, han con seguido un triunfo en toda la linea, ha biendo aver firmado todos los natro nes el pliego de condiciones que se les pasara.

Esto dió margen a que el entusias mo fuera desbordante entre la numero a concurrencia que llenaba el salón Los ladrilleros de la Capital están se 22

guros que así como han triunfado lo de Quilmes y Bernal, ellos también han de lograr doblegar la terque lad patro nal.

Conviene hacer notar que, aquellos triunfaron más prontamente por la so-lidaridad que prestanon los carreros de hornos, negándose a acarrear ladrillos mientras durara la huelga. Es conve-niente que los carreros de la Capital no se muestren indiferente hacia sus hermanos los ladrilleros, y en la asam-blea que efectuarán el domingo próximo en el barrio Segurola tomen algu-na determinación tendiente a favorecer la causa de sus compañeros. Esperamos que así lo harán.

Lios obreros en huelga se reunen hoy, a las 3 p. m. en R. L. Falcón 2371, donde es de esperar que concurran todos los huelguistas para informarles de la marcha del movimiento y de las úl la marcha del movimiento y de las úl timos possibles de la secondador en conductor de la conseguia timas novedades que se hayan producido.

Con motivo del accidente ferroviario que casi costó la vida a un miembre de la comisión de huelga, la sociedad ha puesto en circulación varias listas de suscripción a favior de dicho com pañero.

Los que deseen cooperar a aliviar la crítica situación de este y de su familia, paeden dirigirse a esta admi-

Obreros pan

Invita a blea que se las 8 de la jico 2070. Se tratará Acta anteri tario: trata: nero a la gue atravies En vista den del día tencia.

Obreros fide

El Consej meditado m hacer resalt vado la co mio, invita se efectuara m., en el Dada la de esperar llamado.

Federación

Se cita a de esta e realiza m., en 2200.

Habiend tar en est no falte i

Pintores L

En reur la noche el local R tituida de ociedad rà el rad io, Fio. do pudo mero de que exis Quedó correrá. afirmar ión y Secre Obrer Se av

que pas lein a l F. O. L.

Se in las socie tuará el les de (Se rec nester

Herrero

Se ir y no so tuará e ñana en Se trat Acta de revidencia.
Es di rir a de mar que an vindic

Federa

Cita se efe

Obreros panaderos

Invita a sus asociados a la asam-plea que se efectuará el domingo 7 a las 8 de la mañana en el local Mé-

Se tratará la siguiente orden del día Acta anterior; nombramiento del secre-tario; tratar sobre la entrega del diero a la Liga Racionalista; ¿qué ac itud asumiră el gremio en esta crisis que atraviesa? Asunlos varios. En vista de la importancia de la or-

del día se encarece puntual asis-

Obreros fideeros

la

en

no

330

er de

nel.

nte

gni.

os.

no

un

la.

109

con

atro

101

sias

nero

alón

han

ellos

de drillos

la. 80-

onve

apital

ia sus asam-

próxi-

algu

ramos

2371.

ran to-

las úl

viario

embro

ciedad listas

com

aliviar

patro

El Consejo Administrativo de esta so riedad, ha lanzado un vibrante y bien meditado manifiesto, donde después de hacer resaltar las causas que han moti-rado la completa decadencia del gre-mo, invita al este a una asamblea que e efectuará el domingo 7 a las 3 p. n., en el local Méjico 2070.

Dada la importancia de este acto es de esperar que el gremio responderá al llamado.

Federación de las Artes Gráficas

Se cita a' la Comisión Administratira de esta institución a la reunión qu se realizará mañana sábado a las m., en el local social, Humberto l

Habiendo importantes asuntos que tratar en esta reunión, es de esperar que no falte ninguno.

El Secretario.

Pintores Unidos (Sección Flores)

En reunión efectuada el miércoles a la noche de la semana en curso, en el local R. L. Falcón 2371, quedo cons-tituida definitivamente la sección de la ociedad Pintores Unidos que abarca sociedad Pintores Cindos que anarcar tá el radio comprendido entre Caballi-to, Flores, Vélez Sarfield y Liniers. La asamblea convocada con ese fin

fué numerosa y entusiasta, aun cuan do pudo haber concurrido mayor nú mero de compañeros, dada la cantidad que existe por esos barrios.

Quedó constituída la comisión, la que orrerá con la propaganda tendiente afirmar la existencia de la nueva seción y a unificar el gremio. Secretaria, R. L. Falcón 2371, Flores.

Obreros Electricistas

Se avisa al cobrador de la sociedad, que pase el sábado por la casa Hein-lein a hacer efectiva la cobranza.

Se invita a los delegados de todas las sociedades a la reunión que se efec-tuará el lunes 8 a las 830 p. m. en Mon-Oca 1672.

Se recomienda no faltar, pues, es menester tratar la circular pasada

Herreros de obra, cocinas y anexos

Se invita al gremio en general socios y no socios a la asamblea que se efectuará el domingo 7 a las 8 de la mañana en el local Montes de Oca 1672 Se tratará la siguiente orden del dadad de la companiente de revisadores de cuentas, correspondencia como la como de revisadores de cuentas, correspondencia como como de reconstrucciones de cuentas de se de como de como

encia y varias. Es deber de todos los obreros concu

Tir a esta asamblea donde se pondrá de manifiesto el espíritu y la sinceridad que anima a los que han iniciado la rei-vindicación del gremio.

Federación de construcciones

Cita a los delegados a la reunion que se efectuará el sábado 6 a las 8 p. m., en el local Humberto I 2200.

Maquinistas de calzado y anexos

La comisión invita a los obreros de este gremio a la asamblea general de socios y no socios que tendrá lugar hoy 5 a las 8 p. m., en su local social Humberto 2200.

Se discutirá una importante orden del día.

Mosaistas y Anexos

Celebrará asamblea el domingo 7, a las 9 de la mañana en el local Um-berto lo. 2200.

Se tratarán diversos asuntos impor-

tantes, por lo que se recomienda asis-

Obreros del puerto

Efectúan asamblea general el saba-do 6 a las 8 p. m., en el local Ira-la 1745. Se tratará la siguiente e importante

Se tratata la siguiente e imp den del día: 1.º Lectura del acta anterior. 2.º Correspondencia. 3.º Asunto administración.

4.º Actitud sobre las espaladas de anadera, que llevan los camaladores y de los canastos de carbón. 5.º Accidentes del trabajo.

6.º Abusos que cometen los inspec-ores del sindicato amarillo.

Recomendamos puntual asistencia en vista de lo importante y extensa orden del día.

Conductores de carros seción Norte

Convoca al gremio a la asamblea que se e e ectuará el domingo 7 a las a m., en el local social, Paunero 142. Esta asamblea es continuación de la

A los conductores de carros de los hornos de Flores y Floresta

Se les invita a la asamblea y conferencia que se efectuará el domingo 7 a las 8 a.m., en el almacén Canessa, Segurola y San Julián (Monte Castro). Se tratarán asuntos referentes al gre-

io y de interés general. Harán uso de la palabra varios com nañeros.

CONDUCTORES DE CARROS

Cita al gremio en general a la gran asamblea que se va a efectuar el día sábado 6 a las 8.30 p. m., en el local Montes de Oca 1672, para tratar asuntos del mayor interés

A los trabajadores de Bell Ville

La sociedad de resistencia, oficios varios «1.º de Mayo» de Bell Ville, invarios «1.º de mayor de Den Tric, in-vita a todos los trabajadores a la gran asamblea que se efectuará el domingo 7 a las 3.30 p. m., en el local del Comité del Libre Pensamiento, calle San

Se tratară qué actitud deberă asumir se ante la amenaza patronal, de desco-nocer el pliego de condiciones firmado en 1907.

Es de esperar que los trabajadores no dejarán de concurrir a tan impor-tante asamblea.

cociedad tabaqueros

Invita al gremio en general, a la asam blea extraordinaria que se efectuará el sábado 6 a las 8 p. m., en el salón Méjico 2070, para tratar asuntos de suma importancia para el gremio.

Se ruega que nadie falte

A los albañiles del Oeste

A los efectos de dejar constituída la

seccion de la sociedad de albaniles que abarcará el radio de Caballito, Flores, abarcara el radio de Caballito, riores, Floresta y Liniers, se invita a los obre-ros del gremio a la reunión que ten-drá lugar el domingo 7 a las 9 a. m., en el local R. L. Falcon 2371. Dada la importancia de este acto, es

menester que concurra el mayor número posible de albañiles que esten de acuerdo con esta iniciativa. esten de

Por el grupo iniciador.

Germinal Forni.

NOTAS VARIAS

Gran función teatral y conferencias

Organizada por el contro de cultura Organizada por el contro de cultura Emilio Zola, el domingo 7 de Diciembre de 1913, en el salon teatro «Nuovo Circolo Napolitano, calle 49 entre 11 y 12; La Plata, a beneficio total del diario LA PROTESTA, que dirige el reputado poeta Alberto Ghiraldo.

Con el concurso de la academia de actores nacionales dirigida por el actore Pedro Zanetta. Prestando su valiosa cooperación los señores E. Cantello y A. Catulol.

y A. Catulol.

Programa:

1.º Sinfonia por la orquesta.
2.º Interesante conferencia por el señor Antonio López, que versará sobre el tema: «Personalidad literaria de Emilio Zola».

3.º Subirá a escena el hermoso dra ma en 3 actos y un cuadro, del renom-brado escritor don Joaquín Dicenta, titulado: «Juan José».

4.º Sinfonía.
5.º Subirá a escena el pasa-calle en un acto y en verso del señor José de Maturana, titulado: Que calor con tan-

to viento».

Precios de entrada: Hombres, 0.80; señoras y señoritas, 0.20; niños menores de diez años, gratis.

La función empezará a las 8 y 30

p. m. Nota: No se suspende la función por

mal tiempo. Otra: En un intervalo se sorteará la rifa.

Función de aniversario

La Sociedad de Resistencia Maguinis tas Bonsac, ha organizado una gran fun-ción y baile conmemorando el primer aniversario de su reorganización a beeficio de los compañeros desocupados del gremio. Esta función se efectuará el sábado 6

de diciembre a las 8.30 p. m., en el sa-lón de la sociedad Colonia Italiana. He aquí el programa:

1—Apertura por A. Pastorino. 2—Sinfonía por la orquesta bajo la dirección del Sr. Enrique Gamba. «Himno de los Trabajadores».

no de los Trabajadores».

3—Conferencia por Francisco Cúneo.

4.—El cuadro social que dirige Antonio Groppo, pondrá en escena la tragedia «El Arlequín», de Otto Miguel Cione.

5—Sinfonia por la orquesta.

6.—«La Huelga de los Herreros», mo-

nólogo, por Giorna.

7—El conocido cantor Juan Leiró cantará algunos aires nacionales de su vasto repertorio.

"Estímulo a las Bellas Artes"

Gran función, conferencia y baile inau-gural que tendrá lugar el sábado 6 de diciembre de 1913 a las 8.30 p. m., en el salón-teatro «Concordia», calle Rincón 1141, a total beneficio de la caja social, cuyos fondos se destinarán para la adquisición de un amplio local y demás a cabo el accesorios que demanda la instalación de las varias «secciones académicas» con que cuenta esta sociedad.

Orden del espectáculo:

1—Ouverture por la orquesta.

2—Apertura del acto por el presidensia de la cabo el forma se por el presidensia de la cabo el forma del cabo e

te de la Sociedad señor Roque Sumiza.

3—Sinfonia.
4—El drama en 3 actos, original del popular dramaturgo señor Joaquín Dicentitulado «El señor feudal».

5—Intermedio por la orquesta. 6—El juguete cómico en 1 acto, del señor Vital Aza, titulado: «Basta de Ma-

temáticas».
7-El señor Roque Sumiza, recitará la poesía de Pedro A. Palacios (Alma, Fuerte): «La Sombra de la Patria».

8—Sinfonía.
9—Conferencia sobre «El cultivo de

las bellas artes como factor de progreso intelectual del pueblo» por el profesor Roque Sumiza. 10-El entremés de José de Maturana:

Qué calor con tanto viento».

La fiesta terminará con un gran baile familiar

Precio de las localidades:

Entrada para caballeros función y baile, 1 peso.—Señoras y señoritas, gratis. Asiento sin excepción, 0.30.

Nota. - No se suspende por mal tiem-

Otra.—Por entradas e invitaciones en la secretaría 24 Noviembre 1939 y Garro 51.

Servicio de correo en el pic-nic

Un grupo de compañeros, de acuer-do con el comité LA PROTESTA, ha re-suelto establecer durante todo el día 14 en el lugar del Pic-Nic un servicio es-pecial de correo postal en la siguiente forma:

todos los concurrentes al Pic-Nic se les hará entrega de un número, el que deberán colocar en lugar visible.

Cuando alguno desee comunicarse con otro, solicitará una tarjeta en la sección Poste Restante, el que se encargará, por medio de los carteros, de entregarla al

medio de los carreros, de entregaria al destinatario, que corresponderá al nú-mero indicado en la tarjeta. Estas se venderán a 0.10 centavos y su beneficio total será destinado al Pic-

Nic. Al final de la fiesta el que presente más tarjetas recibidas, obtendrá

mio. Además del Bazar se ha organizado también una rifa especial de libros se-lectos de ciencia y sociología.

Donaciones para el pic-nic

Por José Gabazo: 2 cuadros Por J. López (decorador): 8 paisajes al óleo.

Por Judith: 56 tarjetas ilustradas, 1

libro y otra oleografía.

Por la compañera de Gauga, 1 lote de

Por E. Vazquez, Villa Domenico: En

efectivo, un pesodo Por las siguientes compañeras de la fábrica de zapatillas «La Argentina»: Floria Paul ra A. Beatria, Rosa Farina, Lucia Pau-lotti, Estela Testa, Clara Torres, Rosa-ria Caluera, Francisca Merago, Catali-na D. Maestri, Filomena Brea, Paula Paredes, Rafaela Brea, Josefa Roca, Lu-crecia Peraso, Jósefa Pomati, Angela Ma-rasso y Josefa Curpí, los siguientes ob-

cera, una muñeca, un ratoncito, una escopetita, un pianito, una maquinita, 2 zapatitos, un caballito y 2 floreros.

Conferencia La conferencia anunciada aver en el Ateneo «Rivadavia» serealizará hoy, vier-nes, por haber sido suspendida el jue-

Harán uso de la palabra tres compa-ñeros nombrados al efecto. Se llevará a cabo el festival en el local del cen-tro socialista, calle Palaá 50 Avellane-

CORREO

Gretti. Traiga el sello esta mañana Lonez.

LA LEY BALDON

Lleva el núm. 7029

FUE DICTADA EL 28 DE JUNIO DE 1910

(PERMANENTE)

A raiz de la bomba del Colon (petar-do de pólvora lanzado por la policia) ha-béis corrido al Congreso, enfermos del pánico más rain—el del vientre—y ha-béis votado la dey social» del 28 de Junio. Me repugnaria consignar los au-llidos de esas sesiones memorables. Prefiero copiar el texto de la ley, para asombro y escándalo del piadoso lector.

CAPITULO I

«Art. 1.º Sin perjuicio de lo dispues-to en la ley de iamigración, queda pro-hibida la catrada y admisión en el te-rritorio argentino de las siguientes cla-ses de extranjeros:

ses de extranjeros:

Los que han sufrido condenas o estén
condenados por delitos comunes que según las leyes argentinas merezcan pena
corporal; los anarquistas y demás personas que profesan o preconizan el atque por cualquier medio de fuerza o
violencia contra los funcionarios públicos o los robiernos en general o concos o los gobiernos en general o co tra las instituciones de la sociedad;

Les que hayan sido expulsados de la república mientras no se derogue la orden de expulsión.

orden de expalsión.

Art. 2.º El empresario de transporte, capitán, agente, propietario o consignatario de buque que introduzca o desembarque en la república o que intente por si o por medio de otro introducir de mala fe un extranjero comprendido en las prohibiciones del art. 1.º, sufrirá la pena de multa de 400 a 2.000 pesos moneda macional por cada viaje en que se cemeta la infracción, o en su defecto, 6 a 12 meses de arresto, sin periujcio de reconducir a sus expensin perjuicio de reconducir a sus expensas a los extranjeros mencionados.

Art. 3.º El empresario de transporte, capitán, agente o propietario de buque que omita las precauciones o requisitos que omnta las precanciones o requisitos conducentes al cumplimiento de esta ley de acuerdo con la reglamentación que dicte el poder ejecutivo, correrá con todos los gastos del transporte del deportado. Independientemente de esto podrá imponérsele la mitad de las penas determinadas en el articulo anterior, a me-nos que resulte de las circunstancias del caso la imposibilidad material o legal de haber prevenido o impedido la infracción. En el caso del artículo anterior y del presente podrá detenerse la salida del buque, mientras no se de fianza real por las responsabilidades de la infracción. infracción.

Rafael Barret, una de las inteligencias más vigorosas que haya irradiado en el sitio que determine el P. E.

Art. 6.º Los extranjeros cuya entrado de de minición a razi de la promulgación de la ley de Defensa Social:

"Argentinos:

Cs cubris intilimente de oprobio. Nadio paede impedir el advenimiento a devenimiento a razi de la promulgación de la ley de Defensa Social:

"Argentina. Las cartas de ciudadanía que des concediesen con violación de la presente ley serán declaradas caducas por la publica o bien en tempo de un peligro común, comoción, carado de polvora lanzado por la policia) hado de ministerio fiscal o de a petición del ministerio fiscal o de cualquiera del pueblo.

cualquiera del pueblo.

CAPITULO II

Art, 7.º Queda prohibida en la república toda asociación o reunión de personas que tengan por objeto la propagación preparación o la instigación a cometer hechos reprimidos por las leyes de la nación, y la autoridad local precederá a la disolución de las que hubiese formadas e impedirá sus reuniones.

Art. 8.º Las sociedades, asociaciones o las personas que deseen celebrar una reunión pública, sea en locales cerrados

reunión pública, sea en locales cerrados o al aire libre, deberán solicitar previa-mente autorización a la autoridad local, la que deberá prohibir dicha reunión si ella tuviere por objeto alguno de los propósitos anunciados en el artículo an-

Art. 9.º Si durante las reuniones que se celebren con la previa autorización a que se refiere el artículo anterior se produjesen algunos de los hechos, que conocidos con anterioridad hubiesen motivado la prohibición de la reunión, de acuerdo con lo establecido en el artícu-lo 10, la autoridad local ordenará la inmediata disolución de la reunión.

Los que no acatasen la orden de disolución o los que celebrasen una reu-nión prohibida, sufrirán la pena de arres-to de 6 meses a 1 año. Los promotores o cabecillas sufrirán el máximum de la

Art. 10. En las reuniones públicas, sea en locales cerrados o al aire libre,

sea en locales cerrados o al aire libre, o podrán usarse emblemas, estandartes o banderas conocidas como caracteristicas de las asociaciones prohibidas por el articulo 7.º de esta ley.

Art. 11. Los afectados por una prohibición de asociación o reunión podrán reclamar de ella ante el juez federal del lugar quien previa información sumaria delperá confirmar o revocar la maria deberá confirmar o revocar la prohibición.

CAPITULO III

Art. 12. El que verbalmente, por es-

Art. 12. El que verbalmente, por escrito o por impresos o por cualquier otro medio o por hechos, haga públicamente la apología de un hecho o del autor de un hecho que la ley prevé como delito, sufrirá la pena de 1 a 3 años de prisión.

Art. 13. El que con el objeto o la intención de cometer un delito contra las personas o la propiedad o para infundir público temor, suscilar tumultos o público desorden, fabrica, transporta o guarda en su casa o en otro lugar dinamita u otros explosivos de efectos parecidos, bombas, máquinas infernales u otros instrumentos homicidas o de esinfracción.

Art. 4.º El poder ejecutivo ordenará la inmediata salida del país de todo extranjero que lograse entrar en la república con violación de esta ley y que se halle comprendido por la ley 4144.

Art. 5.º Los extranjeros expulsados del territorio de la nación en virtud de la ley 4144, o de la presente, que retornen al territorio argentino sin provia autorización del poder ejecutivo, sufirirán la pena de 3 a 6 años de confii.

Art. 14. El que hace estallar o co-

ieto de infundir terror o de suscitar tumulto o desorden público, sufrira la pena de 6 a 10 años de penitenciaria. Si el hecho tiene lugar en sitio y tiempo de reunión pública o bien en tempo de reunión pública o bien en tempo de un peligro común, commoción, ca lamidad o desastre público, la pena será del máximum establecido en el párrafo anterior.

Art. 15. El que por los mismos medios indicados en el artículo 19 aconsejo o propague públicamente los medios para causar daños en las máquima o en la elaboración de productos, sufirirá la pena de arresto de 1 a 3 años de prisión.

Art. 21. El que por los mismos medios indicados en el artículo 19 aconsejo o propague públicamente los medios indicados en el artículo 19 aconsejo o propague públicamente los medios indicados en el artículo 19 aconsejo o propague públicamente los medios para causar daños en las máquima pena de arresto de 1 a 3 años de prisión.

Art. 21. El que por los mismos medios indicados en el artículo 19 aconsejo o propague públicamente los medios para causar daños en las máquima pena de arresto de 1 a 3 años de prisión.

Art. 21. El que por los mismos medios indicados en el artículo 19 aconsejo o propague públicamente los medios para causar daños en las máquima pena de arresto de 1 a 3 años de prisión.

Art. 21. El que por los mismos medios indicados en el artículo 19 aconsejo o propague públicamente los medios para causar daños en las máquima pena de arresto de 1 a 3 años de prisión.

Art. 21. El que por los mismos medios indicados en el artículo 19 aconsejo o propague públicamente los medios para causar daños de productos, sufirir la pena de arresto de 1 a 3 años de prisión.

Art. 21. El que por los mismos medios indicados en el artículo 19 aconsejo o propague públicamente los medios para causar daños de prisión.

Art. 21. El que por los mismos medios indicados en el artículo 19 aconsejo o propague públicamente los medios indicados en el artículo 19 aconsejo o propague públicamente los medios indicados en el artículo 19 aconsejo o propague pública

rá del máximum establecido cu el párrafo anterior.

Art. 15. El que por los medios indicados en el artículo anterior intente destruir o destruya en todo o en parte un edificio o construcción de cualquier naturaleza, sufrirá la pena de 10 a 15 años de presidio.

Si el hecho se comete en el asiento

Si el hecho se comete en el asiento de asambleas políticas o administrativas o en otro edificio público destinado al uso público, en edificios habitados o destinados a habitación, en talleres industriales o almacenes o en depósitos de materiales inflamables o explosivos, la pena será de 15 a 20 años de presidio dio

dio.

Si por causa del delito previsto en el presente y en el precedente artículo, se ha puesto en peligro la vida de las personas, la pena será de presidio de 20 años hasta tiempo indeterminado.

Si se produjese la muerte de una o más personas, la pena será de muerte.

Art. 16. El que por los medios indicados en el artículo 14 comete un hecho directo contra las personas, será castigado con presidio de 20 años a tiempo indeterminado.

Si se produjese la muerte de una o

Si se produjese la muerte de una o más personas, la pena será de muerte.
Art. 17. Las personas asociadas para cometer delitos con materias explosivas serán castigadas con la pena de 6 a 10 años de penitenciaria.

Art. 18. El que fabrique, venda, trans Art. 18. El que l'abrique, venda, trans-porte o conserve en su casa o en otra parte los objetos y materias indicados en el artículo 13, sin permiso de la au-toridad local, será castigado con la pe-na de 3 a 9 meses de arresto y mul-ta de 500 a 2,000 pesos moneda nacio-

ta de 500 a 2,000 pesos moneda nacional de curso legal.

Art. 19. El que verbalmente, por escrito o por impreso o por cualquier otro medio apto para la reproducción de signos figurativos, propague los procedimientos para fabricar bombas, máquinas infernales u otros instrumentos análogos, o para causar incendios u otros estragos, será castigado con la pena de penitenciaria de 3 a 6 años.

Art. 20. El que por los mismos me-

pennencaria de 5 a c dinsensamento.

Art. 20. El que por los mismos medios indicados en el artículo anterior incite a cometer un delito previsto por la ley, será castigado:

Con prisión de 3 a 6 años si se tratase de un delito previsto con la pena

de muerte.

Con prisión de un mes a 3 años, si se tratase de delito penado con presi-

multa, sı se tratase de delito penado poi esa ley. Art. 21. El que por los mismos me

21, sufrirá la mitad de la pena previs ta en dichos artículos para el autor principal del hecho.

Art. 23. Cuando los delitos previstos en los artículos 14, 19, 20 y 21 se co-metan por medio de la prensa diaria o periódicos, se aplicará el máximum de la pena.

Art. 24. Cuando los delitos previstos en los artículos 12, 19, 20 y 21 se co-metan por impresos o por cualquier otro medio material apto para la reproduc-ción de signos figurativos, la policía pro-cederá al secuestro del instrumento del

delito y el correo prohibirá se circule.
Art. 25. El que por medio de insultos,
amenazas o violencias intentase inducir a una persona a tomar parte en una huelga o boycot, será castigado con prisión de uno a 3 años, siempre que el hecho producido no importe delito que toma necesaria. tenga pena mayor.

Art. 26. El que por los procedimientos indicados en el artículo 19 preconice el desconocimiento de la constitución

ce el desconocimiento de la constitución nacional, o los que ofendan o insulten la bandera o el escudo de la nación serán castigados con la pena de 3 a 6 años de penitenciaría.

Art. 27. Los reincidentes en los delitos previstos por los artículos 12. 13, 15, 16, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 25 y 26, serán condenados a confinamiento en el punto que determine el P. E. por ur tiempo doble de la pena que correspos de a la primera condena.

Art. 28. Cuando los reos de los deli tos a que se refieren los artículos el tados en el artículo naterior, sean ciu dadanos argentinos, naturales o natura lizados, será un accesorio de la pena la pérdida de los derechos politicos y el retiro de la ciudadanía argentina.

Art. 29. Los cómplices y encubridores de los delitos comprendidos en esta ley serán castigados con la mitad de la pe során castigados con la mitad de la pe na establecida para los autores princi pales. Si la pena fuese la de muerle los cómplices o encubridores serán cas-tigados con la inmediata inferior. Art. 30. Esta ley se aplicará sin dis-tinción de sexo, salvo en lo relativo i la pena de presidio. Art. 31. No podrá ser aplicada la pe na de muerte por los delitos a que se refiere la presente ley a los menores de 18 años.

dio.

Con arresto de 6 meses a un año, si se tratase de delito penado con penitenciaria.

Con arresto de 3 a 6 meses, si se tratase de delito penado con prisión.

Con multa de 500 a 1.000 pesos o un dia de arresto por cada 50 pesos de la procesado mientras dure el juicio. Son

nneientes enas que e eso que ser e diez días. Art. 34. Qu l en cuan presente Art. 35. C

Oh. arger hay ni gr : «Habéi onstitución. gracia e Mabéis ensamiento reunión nestro éxo

Agentes

Francia. Champ R. O. del Paraguay Asunción. Rosario. a Center mtre 5 y Mar del San Juan

Bahia B Tucumán z, proloi Córdoba. Mendoza Chacabu aray 45. Coronel b Alsin 1 2 Parana. Ingenier Aenente Buinca Re Salta. —

Máximo FOLLE'

Me cos is cord os. Me a herman

su nirnos hacia gu Poco la a engre látigo: cosa a a co ganade Una la dejar da

ren ersu AI competentes para conocer y aplicar las penas que esta ley establece, los jue-res federales, no debiendo durar el proo que será verbal, y actuado, más diag

Art. 34. Queda vigente el código pe-nal en cuanto no fuere derogado por resente lev.

Art. 35. Comuniquese, etc.

10h, argentinos! Ante este monumende sandez o de demencia, en el que p de sandez o de demencia, en el que no hay ni gramática, los juristas os di-na: «Habéis declarado subversiva la mastitución. La habéis dado el golpe de gracia e inferido los últimos ultrade gracia e inferido los ultimos bira-jes. Habéis aniquilado las libertades de gensamiento, de palabra, de imprenta, de reunión y de tránsito que resumen nuestro éxodo del salvajismo. Al po-

Agentes de LA PROTESTA

Francia - Antonio Bernardo, 17 bis me Champagne-Première, París

R. O. del Uruguay. — Julio Giambas-fani, Brandzen 85, Montevideo.

Paraguay. - F. F. Torres, Oliva 425, speción. Rosario. — Comité «La Protesta», Cor-hia Centeno 8, (frente a la plaza Prin-

La Plata. - Jorge Cafiero, calle 55

mire 5 y 6, número 536.

Mar del Plata. — "Andrés Hermida, on Juan 1954.

Bahia Blanca. — Fernando Ramos, foldich 1306.

Tucumán, Fernando Giménez, Marcos az, prolongación al Oeste, 2.ª cuadra. Córdoba. — Francisco Moll, Salta 101. Mendoza. — Antonio Pujol. Perú 1380. Chacabuco. - José Godoy, Avenida

aray 45. Coronel Suárez. — Juan Borda, Adolh Alsin 1 24.

Paraná. — Fiorencio Zapata, Chaca-to entre Colonias y Beneficencia. Ingeniero White. — Jerónimo Prieto, Acnente 660.

luinca Renanco. - Rafael Orsi. - Tomás González, Mendoza Salta. mero 775

Máximo Paz. - Juan Pasarisas.

FOLLETIN de LA PROTESTA (17)

MARGARITA AUDOUX María-Clara

Me costaba bastante trabajo reanir nis corderos, que corrían para todos lados. Me comparaba a mí misma con la hermana María-Amada cuando decía su pequeño rebaño era difícil de obernar; y sin embargo, ella podía surmos tocando una campana, o nos acía guardar silencio engrosando un oco la voz en tanto que yo, ya poengrosar la voz o hacer chasquear distigo: los corderos no entendían es-la cosas extrañas, y me veía obliga-la correr como un perro rodeando

ganado. Una tarde resultó que me faltaban e corderos. Todas las tardes me co-caba a lo ancho de la puerta para

de la puerta para de de la puerta para de del la rentrar más que de uno a uno; se los contaba fácilmente.

Latrá al aprisco y procuré contara de nuevo; esto no e a fácil y tuve renunciar a la operación, porque empre encontraba que habían más de secondada.

⁹⁸ que eran precisos. Persuadida de que había contado mal

yo os diré que la paz no depende

de las leyes.

Los economistas os dirán: «Bajo la amenaza del chantaje de los pesquisas, ningún capitán de buque embarcará proletarios desconocidos. Por lo demás, ni los pordioseros querrán venir a un país que ha retrocedido cuatrocientos años de barbarie. La inmigración cesa-

rá, y os arruinaréis».

Y yo os diré que la paz no depende de la riqueza material.

de la riqueza material.

Los patriotas os dirán: «Habéis ensuciado la gloriosa fecha del centenarió.

La opinión se amotinará contra vosotros
en todos los pueblos libres. Romperán

Corrientes - Antonio Solis, Uruguay

Correntes. — Antonio Solis, Uruguay entre Ayacucho y Juura.

Jujuy.—Antonio Giménez, Belgrano 46.
Cruz del Fje.—Bautista B. Mansilla.
Mercedes (Buenos Aires). — Francisco D'Andrea, calle 14 esquina 7.
Territorio del Chaco. — María G. de

Escobar, Resistencia.

Bolívar. — Martín Lanzinetti. Lomas de Zamora. — Francisco Ge-nise, Loria 1080. Tigre. — Francisco Gómez, Colón 878, San Fernando.

San Fernando.

San Fernando. — Joaquín Rocna, a,cucho 1454, San Fernando.

Villa Maria. — Luis E. Schwander.

Villa Cañás. — Santiago Giudici, He

Liniers. — Cayetano E. Bartolini. Rivadavia 10156.
Barrio Piñeyro (Avellaneda). — Francisco Castellano, Girbone 789.
«La Banda».—Luis P. Vieta.

Santiago del Estero - Domingo Ove jero, Rio Salado 363.
En Montes de Oca 1672 se reciben

pago de suscripciones y se anotan sus-

En Nuevos Mataderos, calle Oliden 3075, el compañero S. Ortega se encar-ga de anotar nuevos suscriptores.

los estuve buscando por el campo, y a la tarde, después de asegurarme de que faltaban aún le di cuenta a la cortijera. Se hicieron pesquisas durante varios días, pero los corderos se que-daron sin ser hallados. Entonces los cortijeros me llevaron aparte, uno después del otro. Querían hacerme confesar que unos hombres habían venido a llevarse los corderos, y me aseguraron que no se me reprendería si decía la verdad. En vano afirmé no saber qué había sido de los corderos; comprendí que no me creian.

no me creian.

Entre tanto, yo tenta miedo ca los campos desde que sabía que los hombres podian coultarse para coger los corderos: siempre creia ver moverse a alguien detrás de las matas.

Pronto aprendi a' contarlos con la vista y que estuviceen dispersos o reu-nidos, en un minuto averiguaba si es-taban cabales.

ansia tan grande de verla, que se me ocurría cerrar los ojos, imaginando que venía por el sendero; entonces escucha-

vuestros escudos nacionales, apedrearán unas de los esbirros, habéis abolido la a vuestros escuaos nacionales, apeureuran ca el robo enriquece; nunca la caridad unas de los esbirros, habéis sentado al bandera. Habéis hecho algo más que sobre el maiador. Y el que ama y streverdugo en el sitial del juez». asesinar a un Ferrer, habeis asesinado

el honor argentino».

Y yo os diré que la paz no depende de la estimación ajena.

Yo que no soy jurista, ni economista, ni patriola; yo que no soy más que un hombre que conoce el dolor, os repe-firé las palabras de nuestro hermano Emerson: «El que hace una buena ac-ción se ennoblece inmediatamente; el que hace una acción baja se disminuye en el acto. El que se despoja de la impureza reviste por eso mismo la pure za. El que comete una hipocresía, engaño, por eso mismo se engaña; pier-de el contacto de su verdadero ser. Nun-

El domingo 14 de Diciembre se realizará un gran pic-nic en la Isla Maciel organizado por el comité "La Protesta" y a beneficio del diario.

Obras en venta en esta administración

«María Clara», novela por Margarita Audoux a 1 peso.

«Alma Gaucha», drama en B actos y 6 cuadros por Alberto Ghiraldo, a 0.50

«Alberto Ghiraldo», por Juan Mas y Pi, a 0.50 centavos.

«La Cruz», drama en tres actos por Alberto Ghiraldo y Florencio Fernández Gómez, a un peso..

«La Columna de Fuego», drama en 3 actos por Alberto Ghiraldo, a 1 peso.

«Crónicas Argentinas», articulos de crítica y batalla por Alberto Ghiraldo, a 1 peso.

«Sangre Nuestra» (Carlos Ortiz), con

dir lo necesario para eso. La cortijera

no sabía escribir y nadie recibía car-tas en el cortijo. Yo me atrevi hasta a pedir a Maese Silvano que quisiese llevarme algún día a la ciudad. No contestó nada de dia a la ciudad. No contesto nada de pronto; fijó sobre mi sus grandes ojos tranquilos y dijo que una, pastora no debía dejar nunca su gana2o. De muy buena voluntad me llevaria de tarde en tarde a, la misa de la aldea, pero no debía contar con que me llevase a la

Quedé atontada. Esto era como saber una gran desgracia; y cada vez que pensaba en ello, yeia a la hermana Maria-Amada como una cosa muy preciosa que el cortijero hubiera, rolo por descuido.

El sábado siguiente, ví partir a los corijeros en la mañana, como de cos-tumbre; pero en lugar de estar ausen-tes hasta el anochecer, estuvieron de Llegó el oloño y yo me aburria, por demás. Echaba de menos las caricias de la hermana Maria-Amada. Tenfá una ansia lan grande de verla que con la partida de corderos.

Jamás había pensado

Jamás había pensado que pullera irse a la ciudad en tan poco tiempo, y se me vino pa idea de dejar un día mis corderos en el prado para co-

ca el robo enriquece; nunca la caridad te, no escapará por ninguna estratagoma a su recompensa». ¿Para qué buscar sanciones aparenciales y lejanas? La sanción es interior y fulminante. En el minuto mismo en que os resignéis a votar y cumplir la ley social, el alma argentina, dentro de su cáscara de oro, se entristeció, se empequeñeció y se arrugó como un fruto seco. Pero la vi-da es elástica. La realidad es huena. Vosotros sois o seréis buenos, puesto que existis. Dominad los demonios del miedo y de la codicia. Levantad los corazones y las frentes, y vuestras manos manchadas se purificarán».

prólogo de Alberto Ghiraldo, 2 pesos. «Manchas de Alcohol», drama en 3 actos por Eduardo Leloutre, a 0.20 centavos

«Sobre la Ruta de la Anarquia», novela libertaria, por Pierre Quiroule, a 0.50

«Las Coyundas», drama social en un acto por Adolfo Boyer, a 0.20 centavos.

«Educación y Autoridad Paternal», in-teresante folleto de educación, por Au-drés Girad, a 0.10 centavos.

«La Virgen Roja», drama social en tres actos por Isabel H. Pereira y Sal-vador Cordón Avellán, a 0.50 centavos.

«El Contraste Social», estudio critico por Entique García, a 0.15 centavo

«Sugestión», drama en un acto por Egidio Panella a 0.20 centavos

«El Regreso», drama en un acto, por Egidio Panella a 0.20 centavos.

«Dinamita Cerebral» (los cuentos anarquistas más famosos), a 0.50 centavos.

«Hacia la Emancipación», interesante estudio por Anselmo Lorenzo a 0.50 centavos ejemplar.

podría estar de vuelta para llevar los corderos al campo.

corderos al campo.

Esa tarde me acosté completamente vestida y cuando el gran reloj dió la media noche, salí muy suavemente tem los zapatos en la mano. Me até los zapatos a tientas, apoyandome contra un arado, y me alejé rápidamente en medio de la oscuridad.

memo de la oscurrant.
En cuanto dejé airás las casas del certijo, noté que la noche no era ya tan oscura. El viento soplaba furiosa-mente y gruesas mules se arrastraban bajo la luna. El camino estaba lejos y para llegar a él, era preciso pasar por un puente de madera destruido a medias; las primeras lluvias habían in-crementado el estero y el agua pasa-ba por encima de la tablazón.

Me sobrecogió el ferror, porque agua y el viento producian un ruido que jamás había escuchado. Fero yo no quería fener miedo y alravesé rápidamente las tablas resbaladizas.

Llegué al camino más pronto de lo que había pensado; después volví a la izquierda como había visto hacer al cortiero, cuando iba al mercado de la ciudad. Y he aquí que un poco más leios, el camino se dividía en dos. Yo venia por el senaro; entones escuelta da mis conteros en el prado para copersuadida de que había contado mal ba realmente sus pasos y el roce de
perma abrazar a la hermana Mariano sabía absoluamente cual de los dos
sus ropas sobre la hierba; cuando la
Amada. Luego comprendí que co no
rer a abrazar a la hermana Mariano sabía absoluamente cual de los dos
sentía bien cerca de mi, abria los ojos,
con esto, todo se desvanecía.

Durante mucho tiempo tuve la idea

Durante mucho tiempo tuve la idea

de escribirlo, poro no me atreví a potiero, y que saliendo a melia noche,
predido,

Continuará).

Continuará).

ado poi nos me

19 aconlos me años de

en vene, exponecánica 19. 20 utor prin

previstos 21 se co-diaria o timum de previstos 21 se co-

quier otro olicia proe circule. insultos e inducir en una lo con pri-ore que el delito que

ocedimien-9 preconio insulten la nación, de 3 a

en los de-los 12, 13, 22, 25 y finamiento E. por u correspon

de los deli rtículos ci sean ciu o natura de la pen políticos gentina. ncubridores

en esta ley ores princi serán cas ferior. cará sin dis-lo relativo a

licada la pe os a que se menores de

n los caso g.o del ar

n de las pe o el informe ecer detenido

GRAN PIG-MIG

A Total Beneficio del diario "LA PROTESTA"

organizado por el comité "LA PROTESTA"

QUE SE EFECTUARÁ

el Domingo 14 de Diciembre de 1913

En la Playa de los Pescadores (Isla Maciel)

PROGRAMA

MAÑANA

- 1. Marsellesa por la panda.
- 2. Carrera de velocidad 500 metros.
- 3. Partido de football.
- 4. Carrera de Embolsados.
- 5. Carrera Pedestre 100 metros.
- 6. Almuerzo.

TARDE

- 1. Sinfonía por la banda,
- 2. Carrera Pedestre velocidad 1000 metros.
- 3. Partido football entre "Argentinos del Sur"
 (Avellaneda) versus "Nelson" de la (Boca)
 donde se disputará la copa "La Protesta".
- 4. Carrera de obstáculos
- 5. Declamación de una poesía
- 6. Baile familiar.

Además del programa expuesto los concurrentes hallarán otras diversiones, como onas colgantes, hamacas, etc., et

Funcionará un bazar rifa, siendo todas las cédulas premiadas. Los intervalos serán amenizados por la banda.

NOTAS: La fiesta empezará á las 6 a.m. y terminará á las 6,30 de la tarde. Las familias pueden llevar sus meriendas aunque habrá un buffet á precios reducidos.

Los tranvías más cómodos son los siguientes: de la línea Anglo Argentina, numeros 11, - 12, - 25, - 28, - 43, - y el de la línea del Puerto.

Los botes se tomarán en la esquina de Pédro Mendoza y Gaboto (Boca), los que llevarán como distintir vo una banderita blanca y saldrán de una escalera que tendrá una bandera y cartel alusivo al acto.

ENTRADA 0,30 cts.

NIÑOS MENORES DE 10 AÑOS, GRATIS

LAS ENTRADAS SE VENDEN EN MONTES DE OCA 1672 Y EN LA ADMINISTRACION DE "LA PROTESTA"

¡ Todos al Pic-Nic! ¡ Que nadie falte!

Año

Redacció

Corresponde

Mensual ed

MI CO

Con

Mirade do, con — la c res y lo tución, por arg siasmos de la p sa. Los la Cons repúblic todavia ner un servar do el i crificar bertad la libe do ser listas (ra argonan y y de a han ac ven pa banzo burgue vilegio v lo d No pr

dada

cargen consul cional ellos dos pi nor a listas, rial mi tuv der es ciéndo